

**Consultations à Participation Non Limitée sur les Limitations
et Exceptions Relatives au Droit d’Auteur pour les Personnes
Ayant des Difficultés de Lecture des Textes Imprimés et sur la
Protection des Interprétations et Exécution Audiovisuelles**

Genève, 26 mai 2010

**Open-Ended Consultations on Copyright Limitations and
Exceptions for Persons With Print Disabilities and on the
Protection of Audiovisual Performances**

Geneva, May 26, 2010

**LISTE FINALE DES PARTICIPANTS/
FINAL LIST OF PARTICIPANTS**

*établie par le Secretariat/
prepared by the Secretariat*

I. ÉTATS/STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/
in the alphabetical order of the names in French of the States)

AFRIQUE DE SUD/SOUTH AFRICA

Johan VAN WYK, Counsellor, Economic Development, Permanent Mission, Geneva

Susana CHUNG (Ms.), First Secretary, Economic Development, Permanent Mission, Geneva

Tshihumbudzo RAVHANDALALA (Ms.), Second Secretary, Economic Development,
Permanent Mission, Geneva

ALGÉRIE/ALGERIA

Hayet MEHADJI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ALLEMAGNE/GERMANY

Irene PAKUSCHER (Ms.), Head, Copyright and Publishing Law, Federal Ministry of Justice,
Berlin

ANGOLA

Delegate did not register

ARGENTINE/ARGENTINA

Delegate did not register

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Delegate did not register

BANGLADESH

Muhammed Enayet MOWLA, Minister, Permanent Mission, Geneva

BARBADE/BARBADOS

Delegate did not register

BELGIQUE/BELGIUM

Marc THUNUS, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BOSNIE-HERZÉGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA

Emina KEČO ISAKOVIĆ, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Ines SUŽNJEVIĆ (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRÉSIL/BRAZIL

Marcos Alves DE SOUZA, Director, Intellectual Rights, Ministry of Culture, Brasilia

Mayara Nascimento SANTOS LEAL, Third Secretary, Intellectual Property Division, Minister of External Relations, Brasilia D.F.

Manuela ARAUJO, Trainee, Permanent Mission, Geneva

CANADA

Darren SMITH, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHILI/CHILE

Andrés GUGGIANA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

CHINE/CHINA

SU Rusong, Consultant, Copyright Division, Copyright Department, National Copyright Administration (NCAC), Beijing

CHYPRE/CYPRUS

Christina TSENTA (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

DANEMARK/DENMARK

Martin, KYST, Senior Advisor, Ministry of Culture, Copenhagen

ÉGYPTE/EGYPT

Delegate did not register

EL SALVADOR

Martha Evelyn MENJIVAR CORTEZ, Counsellor, Ministry of Culture, San Salvador

ÉQUATEUR/ECUADOR

Delegate did not register

ESPAGNE/SPAIN

Raúl RODRIGUEZ PORRAS, Vocal Asesor de Propiedad Intelectual, Subdirección General de Propiedad Intelectual, Madrid

Miguel Angel VECINO, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Maria Muñoz (Ms.), Assessor, Permanent Mission, Geneva

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Justin HUGHES, Senior Advisor to the Undersecretary of Commerce for Intellectual Property, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Michael SHAPIRO, Senior Counsellor, United States Patent and Trademark Office (USPTO)

Deborah LASHLEY-JOHNSON (Ms.), Intellectual Property Attaché for Economic and Science Affairs, United States State Department, Washington, D.C.

Nancy E. Weiss (Ms.), General Counsel, Institute of Museum and Library Services

Michele J. WOODS (Ms.), Senior Counsel for International Policy, United States Copyright Office, Washington, D.C.

FINLANDE/FINLAND

Jukka LIEDES, Director, Culture and Media Policy Division, Ministry of Education, Helsinki

FRANCE

Anne le Morvan (Mme), Chargée de mission, Ministère de la culture et de la communication, Mission permanente, Genève

Catherine Souyri (Mme), Direction générale de la Mondialisation, Ministère des Affaires étrangères et européennes, Mission permanente, Genève

Brune Mesguich (Mme), Direction générale de la Mondialisation, Ministère des Affaires étrangères et européennes, Mission permanente, Genève

Delphine Lida (Mme), Mission permanente, Genève

GRÈCE/GREECE

Delegate did not register

GUATEMALA

Delegate did not register

HONDURAS

Delegate did not register

IRLANDE/IRELAND

Brian HIGGINS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ISRAËL/ISRAEL

Ron ADAM, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

ITALIE/ITALY

Vittorio RAGONESI, Legal Advisor, Ministry of Foreign Affairs, Rome

JAPON/JAPAN

Masahiro OJI, Director, International Affairs Division, Commissioner's Secretariat, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Hiroshi KAMIYAMA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Hiroshi KAWAMURA, President, DAISY Consortium, Tokyo

MADAGASCAR

Nirina RASOANAIVO (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Arturo HERNANDEZ BASAVE, Embajador, Representante Permanente Alterno, Misión Permanente, Ginebra

José Ramon LOPEZ DE LEÓN IBARRA, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

MONACO

Carole LANTERI (Mlle), Représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève
Gilles REALINI, troisième secrétaire, Mission permanente, Genève

NIGÉRIA/NIGERIA

Ositadinma ANAEDU, Minister, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY

Hanne E. HOVDEN, Trainee, Permanent Mission, Geneva

OMAN

Fatima AL-GHAZALI (Mrs.), Plenipotentiary Minister, Permanent Mission, Geneva

PALESTINE

Baker M.B. HIJAZI, First Secretary, Permanent Observer Mission, Geneva

PARAGUAY

Delegate did not register

PHILIPPINES

Evan P. GARCIA, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva
Denis Y. LEPATAN, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva
Maria Teresa C. LEPATAN (Mrs.), Minister, Permanent Mission, Geneva
Josephine M. REYNANTE (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Maria Asuncion F. INVENTOR (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

Jisuk WOO (Ms.), Professor, Seoul National University, Seoul

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Adéla FALADOVÁ (Mrs.), Deputy Director, Copyright Department, Ministry of Culture, Prague

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Antoinette GRAVES (Ms.), Head, Music, Broadcasters and Sports Team, Copyright and Intellectual Property Enforcement Directorate, Intellectual Property Office, London

Janette MCNEILL (Ms.), Head, Copyright Framework, Intellectual Property Office, London

Matthew LARRETA, Policy Advisor, Copyright and Intellectual Property Enforcement Directorate, Intellectual Property Office, London

Nathaniel WAPSHERE, Second Secretary (Specialized Agencies), Permanent Mission, Geneva

SÉNÉGAL/SENEGAL

Delegate did not register

SERBIE/SERBIA

Zorica GULAS (Mrs.), Chief, Copyright Department, Intellectual Property Office of Serbia, Belgrade

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Grega KUMER, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN

Anders OLIN, Legal Advisor, Division for Intellectual Property and Transport Law, Ministry of Justice, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Emanuel MEYER, chef Service juridique Droit d'auteur et des droits voisins, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Alexandra GRAZIOLI (Mme), conseillère juridique, Division droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Kelly YONA (Mme), conseillère juridique, Division droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Amelie CHARBON (Mlle), Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

THAÏLANDE/THAILAND

Delegate did not register

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO

Delegate did not register

TURQUIE/TURKEY

Delegate did not register

UKRAINE

Oleksii ARDANOV, Chief Expert, Copyright and Related Rights Division, State Department of Intellectual Property (SDIP), Ministry of Education and Science, Kyiv

URUGUAY

Delegate did not register

VÉNÉZUELA/VENEZUELA

Delegate did not register

II. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/
INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY, directeur général/Director General

Trevor CLARKE, sous-directeur général, Secteur de la culture et des industries de la création/
Assistant Director General, Culture and Creative Industries Sector

Richard OWENS, directeur, Division du droit d'auteur /Director, Copyright Law Division

Carole CROELLA (Mme/Ms.), conseillère, Division du droit d'auteur/Counsellor,
Copyright Law Division

Boris KOKIN, conseiller juridique principal, Division du droit d'auteur/Senior Legal Counsellor,
Copyright Law Division

Víctor VÁZQUEZ LÓPEZ, conseiller juridique principal, Division du commerce électronique,
des techniques et de la gestion du droit d'auteur/Senior Legal Counsellor, Copyright
E-Commerce, Technology and Management Division

Geidy LUNG (Mme/Ms.), juriste principal, Division du droit d'auteur/Senior Legal Officer,
Copyright Law Division

[Fin du document/End of document]